

EINFÜHRUNG

WHODAS 2.0 ist in drei Versionen verfügbar, die sich in der Anzahl der Fragen und der Art der Durchführung unterscheiden: Interview, Selbstbeurteilung, Fremdbeurteilung (Proxy).

Version mit 36 Items

- Ermöglicht die Berechnung eines Werts für jede der sechs bewerteten Domänen.
- Ermöglicht die Berechnung der Gesamtwerte der Funktionsfähigkeit.
- Verfügbar als Interviewversion, Selbstbeurteilung und Fremdbeurteilung (Proxy);
- Durchschnittliche Interviewdauer: 20 Min.

Version mit 12 Items

- Geeignet für kurze Bewertungen der allgemeinen Funktionsfähigkeit in Umfragen und Stichprobenerhebungen.
- Ermöglicht die Berechnung der Gesamtwerte der Funktionsfähigkeit.
- Erklärt 81 % der Varianz der 36-Item-Version.
- Verfügbar als Interviewversion, Selbstbeurteilung und Fremdbeurteilung (Proxy).
- Durchschnittliche Interviewdauer: 5 Min.

Version mit 12 Items + 24 Items

- Eine Hybridform aus der 12-Item- und der 36-Item-Version.
- Verfügbar als vom Interviewer durchgeführte Version.
- Durchschnittliche Interviewdauer: 20 Min.

VALIDIERT NUR FÜR ERWACHSENE

ÜBERBLICK

Alle Fragen sind ähnlich formuliert und beziehen sich auf die letzten 30 Tage.

Domäne 1 - Kognitive Aktivitäten

D1.1	Sich zehn Minuten lang auf etwas zu konzentrieren?
D1.2	Sich daran zu erinnern, wichtige Dinge zu erledigen?
D1.3	Probleme des täglichen Lebens zu analysieren und Lösungen dafür zu finden?
D1.4	Neue Dinge zu lernen, z. B. den Weg zu einem neuen Ort?
D1.5	Zu verstehen, was andere sagen?
D1.6	Ein Gespräch zu beginnen und aufrechtzuerhalten?

Domäne 2 - Mobilität

D2.1	Über längere Zeit, etwa 30 Minuten, zu stehen?
D2.2	Aus einer sitzenden Position aufzustehen?
D2.3	Sich innerhalb des Hauses zu bewegen?
D2.4	Das Haus zu verlassen?
D2.5	Eine längere Strecke, etwa einen Kilometer, zu gehen?

Domäne 3 - Selbstversorgung

D3.1	Den ganzen Körper zu waschen?
D3.2	Sich anzuziehen?
D3.3	Zu essen?
D3.4	Einige Tage allein zu bleiben?

Domäne 4 - Zwischenmenschliche Beziehungen

D4.1	Mit Personen umzugehen, die Sie nicht kennen?
D4.2	Eine Freundschaft aufrechtzuerhalten?
D4.3	Mit Menschen umzugehen, zu denen Sie eine enge Beziehung haben?
D4.4	Neue Freundschaften zu schließen?
D4.5	Sexuelle Aktivitäten?

Domäne 5 - Aktivitäten des täglichen Lebens

D5.1	Sich in dem Umfang um Haushalt und Familie zu kümmern, für den Sie verantwortlich sind?
D5.2	Die wichtigsten Aufgaben im Haushalt und in der Familie, für die Sie verantwortlich sind, gut zu erledigen?
D5.3	Alle Aufgaben, die Sie im Haushalt und in der Familie erledigen müssen, vollständig zu Ende zu bringen?
D5.4	Die Ihnen obliegenden Aufgaben im Haushalt und in der Familie so schnell wie nötig zu erledigen?
D5.5	<i>Ihre tägliche Arbeits-/Schul- oder Ausbildungstätigkeit auszuüben?</i>
D5.6	<i>Ihre wichtigsten Arbeits-/Schul- oder Ausbildungsaufgaben gut zu erledigen?</i>
D5.7	<i>Alles zu Ende zu bringen, was Sie bei der Arbeit/in der Schule oder Ausbildung erledigen müssen?</i>
D5.8	<i>Ihre Arbeits-/Schul- oder Ausbildungsaufgaben so schnell wie nötig zu erledigen?</i>

Domäne 6 - Teilhabe

D6.1	Wie große Probleme hatten Sie, an Aktivitäten in der Gemeinschaft teilzunehmen (z. B. Feiern, religiöse oder andere Aktivitäten), wie andere Menschen auch?
D6.2	Wie große Probleme hatten Sie aufgrund von Barrieren oder Hindernissen in Ihrer Umgebung?
D6.3	Wie große Probleme hatten Sie, aufgrund der Einstellungen und Handlungen anderer Menschen Ihnen gegenüber in Würde zu leben?
D6.4	Wie viel Zeit haben Sie Ihrem Gesundheitsproblem oder dessen Folgen gewidmet?
D6.5	Wie stark waren Sie emotional durch Ihr Gesundheitsproblem belastet?
D6.6	Wie stark hat Ihre Gesundheit Ihre eigenen oder die finanziellen Ressourcen Ihrer Familie aufgebraucht?
D6.7	Wie große Probleme hatte Ihre Familie aufgrund Ihrer Gesundheitsprobleme?
D6.8	Wie große Probleme hatten Sie, allein etwas zur Erholung oder zum Vergnügen zu unternehmen?

DOMÄNE 1 - KOGNITIVE AKTIVITÄTEN

Domäne 1 - KOGNITIVE AKTIVITÄTEN		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D1.1	Sich zehn Minuten lang auf etwas zu konzentrieren?	☐	☐	☐	☐	☐
D1.2	Sich daran zu erinnern, wichtige Dinge zu erledigen?	☐	☐	☐	☐	☐
D1.3	Probleme des täglichen Lebens zu analysieren und Lösungen dafür zu finden?	☐	☐	☐	☐	☐
D1.4	Neue Dinge zu lernen, z. B. den Weg zu einem neuen Ort?	☐	☐	☐	☐	☐
D1.5	Zu verstehen, was andere sagen?	☐	☐	☐	☐	☐
D1.6	Ein Gespräch zu beginnen und aufrechtzuerhalten?	☐	☐	☐	☐	☐

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	
------------------	--------------------	-------------------	------------------	----------------------------------	--

DOMÄNE 2 - MOBILITÄT

Domäne 2 - MOBILITÄT		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D2.1	Über längere Zeit, etwa 30 Minuten, zu stehen?	☐	☐	☐	☐	☐
D2.2	Aus einer sitzenden Position aufzustehen?	☐	☐	☐	☐	☐
D2.3	Sich innerhalb des Hauses zu bewegen?	☐	☐	☐	☐	☐
D2.4	Das Haus zu verlassen?	☐	☐	☐	☐	☐
D2.5	Eine längere Strecke, etwa einen Kilometer, zu gehen?	☐	☐	☐	☐	☐

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	N.A. = Nicht zutreffend
-----------	-------------	------------	-----------	---------------------------	-------------------------

DOMÄNE 3 - SELBSTVERSORGUNG

Domäne 3 - SELBSTVERSORGUNG		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D3.1	Den ganzen Körper zu waschen?	☐	☐	☐	☐	☐
D3.2	Sich anzuziehen?	☐	☐	☐	☐	☐
D3.3	Zu essen?	☐	☐	☐	☐	☐
D3.4	Einige Tage allein zu bleiben?	☐	☐	☐	☐	☐

D3.1: Hat der Befragte Schwierigkeiten beim Waschen, weil es kalt ist, ist das Item mit „1“ zu bewerten.
Kann sich der Befragte aufgrund von Arthritis nicht waschen, ist das Item mit „5“ zu bewerten.

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	
-----------	-------------	------------	-----------	---------------------------	--

DOMÄNE 4 - ZWISCHENMENSCHLICHE BEZIEHUNGEN

Domäne 4 - ZWISCHENMENSCHLICHE BEZIEHUNGEN		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D4.1	Mit Personen umzugehen, die Sie nicht kennen?	☐	☐	☐	☐	☐
D4.2	Eine Freundschaft aufrechtzuerhalten?	☐	☐	☐	☐	☐
D4.3	Mit Menschen umzugehen, zu denen Sie eine enge Beziehung haben?	☐	☐	☐	☐	☐
D4.4	Neue Freundschaften zu schließen?	☐	☐	☐	☐	☐
D4.5	Sexuelle Aktivitäten?	☐	☐	☐	☐	☐

Domäne 4 bewertet zwischenmenschliche Beziehungen und Schwierigkeiten sowohl mit Personen, die der Befragte gut kennt (Ehe-/Lebenspartner, Familienangehörige oder enge Freunde), als auch mit Fremden.

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	
-----------	-------------	------------	-----------	---------------------------	--

DOMÄNE 5 - AKTIVITÄTEN DES TÄGLICHEN LEBENS

Domäne 5 - AKTIVITÄTEN DES TÄGLICHEN LEBENS		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D5.1	Sich in dem Umfang um Haushalt und Familie zu kümmern, für den Sie verantwortlich sind?	☐	☐	☐	☐	☐
D5.2	Die wichtigsten Aufgaben im Haushalt und in der Familie, für die Sie verantwortlich sind, gut zu erledigen?	☐	☐	☐	☐	☐
D5.3	Alle Aufgaben, die Sie im Haushalt und in der Familie erledigen müssen, vollständig zu Ende zu bringen?	☐	☐	☐	☐	☐
D5.4	Die Ihnen obliegenden Aufgaben im Haushalt und in der Familie so schnell wie nötig zu erledigen?	☐	☐	☐	☐	☐
D5.5	<i>Ihre tägliche Arbeits-/Schul- oder Ausbildungstätigkeit auszuüben?</i>	☐	☐	☐	☐	☐
D5.6	<i>Ihre wichtigsten Arbeits-/Schul- oder Ausbildungsaufgaben gut zu erledigen?</i>	☐	☐	☐	☐	☐
D5.7	<i>Alles zu Ende zu bringen, was Sie bei der Arbeit/in der Schule oder Ausbildung erledigen müssen?</i>	☐	☐	☐	☐	☐
D5.8	<i>Ihre Arbeits-/Schul- oder Ausbildungsaufgaben so schnell wie nötig zu erledigen?</i>	☐	☐	☐	☐	☐

Die kursiv gesetzten Fragen werden nicht verwendet, wenn der Befragte nicht arbeitet und keine Schule/Hochschule besucht.

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	
-----------	-------------	------------	-----------	---------------------------	--

DOMÄNE 6 - TEILHABE

Domäne 6 - TEILHABE		SCHWIERIGKEITSGRAD				
		1	2	3	4	5
D6.1	Wie große Probleme hatten Sie, an Aktivitäten in der Gemeinschaft teilzunehmen (z. B. Feiern, religiöse oder andere Aktivitäten), wie andere Menschen auch?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.2	Wie große Probleme hatten Sie aufgrund von Barrieren oder Hindernissen in Ihrer Umgebung?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.3	Wie große Probleme hatten Sie, aufgrund der Einstellungen und Handlungen anderer Menschen Ihnen gegenüber in Würde zu leben?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.4	Wie viel Zeit haben Sie Ihrem Gesundheitsproblem oder dessen Folgen gewidmet?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.5	Wie stark waren Sie emotional durch Ihr Gesundheitsproblem belastet?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.6	Wie stark hat Ihre Gesundheit Ihre eigenen oder die finanziellen Ressourcen Ihrer Familie aufgebraucht?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.7	Wie große Probleme hatte Ihre Familie aufgrund Ihrer Gesundheitsprobleme?	☐	☐	☐	☐	☐
D6.8	Wie große Probleme hatten Sie, allein etwas zur Erholung oder zum Vergnügen zu unternehmen?	☐	☐	☐	☐	☐

Die Fragen in Domäne 6 verfolgen einen anderen Zweck als die vorherigen Domänen. Die Befragten sollen sich auf Einschränkungen der Teilhabe beziehen, die sie aufgrund von Personen, Gesetzen und anderen Merkmalen der Welt, in der sie leben, erfahren.

WHODAS 2.0 - SCHWIERIGKEITSGRAD - PUNKTWERT

1 = Keine	2 = Geringe	3 = Mäßige	4 = Große	5 = Extrem, nicht möglich	
-----------	-------------	------------	-----------	---------------------------	--

ANLEITUNG ZUR DURCHFÜHRUNG

WHODAS-2.0-Interviews müssen immer auf dieselbe Weise durchgeführt werden. Die Privatsphäre ist zu gewährleisten und es ist eine kooperative und interessierte Haltung einzunehmen.

1	Schwierigkeitsgrad	Schwierigkeiten bei der Ausführung einer Tätigkeit bedeuten: mehr Anstrengung, Unwohlsein oder Schmerzen, Langsamkeit oder eine veränderte Art der Ausführung.
2	Gesundheitsprobleme	Die Befragten werden nach Schwierigkeiten im Zusammenhang mit Gesundheitsproblemen gefragt, wie Krankheiten oder anderen Störungen, Verletzungen, psychischen oder emotionalen Problemen, Alkoholproblemen oder Drogenproblemen.
3	Letzte 30 Tage	Der von WHODAS 2.0 erfasste Zeitraum umfasst die letzten 30 Tage.
4	Durchschnitt	Bei manchen Befragten kann der Schwierigkeitsgrad innerhalb der 30 Tage variieren. In diesen Fällen sollen die Befragten gebeten werden, eine Bewertung abzugeben, die den Durchschnitt aus guten und schlechten Tagen widerspiegelt.
5	Schwierigkeitsgrad	Die Befragten sollen den erlebten Schwierigkeitsgrad danach bewerten, wie sie die Tätigkeit üblicherweise ausführen. Die Antworten reichen von „Keine“ (1) bis „Extrem oder nicht möglich“ (5) oder „Nicht zutreffend“.
6	Nicht zutreffend	Item D3.4 fragt: „Wie große Schwierigkeiten hatten Sie, einige Tage allein zu bleiben?“. Wenn der Befragte mit seiner Familie lebt und nie allein geblieben ist, ist das Item als „N/A“ für „Nicht zutreffend“ zu kodieren.

PUNKTWERT

EINFACHE BERECHNUNG

- Der Gesamtwert ergibt sich aus der Summe der Punktwerte (1-2-3-4-5) für jedes Item.
- Die Berechnung kann von Hand erfolgen.
- Ermöglicht die Beschreibung des individuellen Grades der funktionellen Einschränkung.

KOMPLEXE BERECHNUNG

- Der Gesamtwert wird bestimmt, indem die Items und Schweregrade per Computer unterschiedlich gewichtet werden.
- Die Berechnung erfolgt in drei Schritten:
 1. die Punktwerte der rekodierten Items innerhalb jeder Domäne werden addiert;
 2. die Punktwerte aller sechs Domänen werden addiert;
 3. der Gesamtwert wird auf eine Skala von 0 bis 100 umgerechnet (0 entspricht keiner Behinderung und 100 vollständiger Behinderung).

Punktwert	Grenzwerte	Perzentil der Bevölkerung
0 - 25	Keine	85,85
26 - 40	Mäßige	~ 91,80
41 - 60	Schwer	~ 95,50
61 - 100	Sehr schwer	100

EINBEZIEHUNG IN DIE BEWERTUNG

WHODAS 2.0 ergänzt die Parameter zur Bestimmung des Prozentsatzes der zivilen Invalidität nur, wenn dies mit dem festgestellten klinischen und dokumentierten Befund vereinbar ist.

Zu diesem Zweck kann der endgültige Prozentsatz, auch bei Komorbidität, wie folgt angepasst werden:

- Multiplikation mit einem Wert zwischen 1 und 1,05 bei einem WHODAS-2.0-Wert zwischen 26 und 40;
- Multiplikation mit einem Wert zwischen 1,06 und 1,10 bei einem WHODAS-2.0-Wert zwischen 41 und 100.

Der resultierende Wert wird auf die nächste ganze Zahl gerundet und überschreitet in keinem Fall 100 %.

Bei Unvereinbarkeit kann die UVB nur in den Fällen ergänzende Unterlagen anfordern, in denen diese für die Anerkennung eines höheren prozentualen Bewertungsgrades erforderlich sind.

BEWERTUNGSKONTEXT

OECD-PILOTPROJEKT

Behinderung, Arbeit und Inklusion in Italien

EINE BESSERE BEWERTUNG FÜR EINE BESSERE UNTERSTÜTZUNG

Finanziert von der Europäischen Union

OECD / OCSE Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Die OECD führte im Zeitraum 2022 - 2023 ein Pilotprojekt in Kampanien, Lombardei, Sardinien und der Autonomen Provinz Trient durch.

Die Einbeziehung des WHODAS-Fragebogens in die Bewertung des Behinderungsstatus in Italien

- würde die derzeit verwendete Bewertungsmethode deutlich stärken;
- würde sie am Behinderungsbegriff der ICF und an den Grundsätzen der UNCRPD ausrichten;
- würde den Ansatz mit der anschließenden multidimensionalen Bewertung harmonisieren.

ILLNESS

Persönliche Dimension



DISEASE

Medizinische Dimension



SICKNESS

Soziale Dimension

BASISBEWERTUNG

BASISBEWERTUNG

**UNTERSTÜTZUNG
INTENSIVE UNTERSTÜTZUNG**

**ANGEMESSENE
VORKEHRUNGEN**

**INDIVIDUELLER, PERSONALISierter
UND PARTIZIPATIVER LEBENSPLAN**

Die Anerkennung des Behinderungszustands berechtigt neben dem Zugang zu Unterstützung und intensiver Unterstützung dazu, Folgendes zu beantragen:

- **angemessene Vorkehrungen bei der öffentlichen Verwaltung, bei Betreibern öffentlicher Dienste und privaten Rechtsträgern**
- **die Ausarbeitung eines individuellen, personalisierten und partizipativen Lebensplans.**

BEGRIFFLICHER RAHMEN

Unterstützung: die Dienstleistungen, Maßnahmen, Leistungen und Vergünstigungen, die nach Feststellung des Behinderungszustands und im Lebensplan bestimmt und als «Unterstützung» bzw. «intensive Unterstützung» abgestuft werden, um die Fähigkeiten der Person und ihre Inklusion zu verbessern sowie Einschränkungen ihrer sozialen Teilhabe entgegenzuwirken.

TERMINOLOGIE

Das Wort «Handicap» wird überall, wo es vorkommt, ersetzt durch «Behinderungszustand».

PERSON MIT BEHINDERUNG

Die Begriffe: «behinderte Person», «Handicapträger», «von einer Behinderung betroffene Person», «Behinderter» und «anders befähigte Person» werden überall, wo sie vorkommen, ersetzt durch «Person mit Behinderung».